



Kakamigahara English News



October Highlights

- Registering for Nursery Schools
- KIA FESTIVAL 2024
- Vaccine for elderly people

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186
Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday 8:30 ~ 17:00

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)

English translation services 8:30-16:30 M-F
(Closed national holidays)



* If you'd like to receive this newsletter monthly, please call us

Evening/Holiday Consultations (October to March) 夜・休みの日のそうだん

Municipal Tax Office						
Holidays (9:00 ~ 12:00)	10/20	11/16	12/15	1/18	2/16	3/15
Evenings (17:15 ~ 20:00)	10/21	10/22	11/14	11/15	12/16	12/17
	1/16	1/17	2/17	2/18	3/13	3/14
Location	Tax Division (City Hall 2F)					
TEL	058-383-4773					

National Health Insurance						
Holidays (9:00 ~ 12:00)	10/20	11/16	12/15	1/18	2/16	3/15
Evenings (17:15 ~ 19:00)	10/10	10/24	11/14	11/28	12/12	12/26
	1/9	1/23	2/13	2/27	3/13	3/27
Location	Medical Insurance Division (City Hall 1F)					
TEL	058-383-1112					

- Please enter from the northeast entrance of the city office.

Child Health Checks for November

がっ こ けんこうしんさ
11月の子どもの健康診査

Location Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara and Inaba)

Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours 13:00~ (Depends on the person; Please confirm when applying)

Sign Up <On the day of your visit>

8:30~12:50 Online reservation

8:30~12:50 In person at Sogo Fukushi Kaikan or Higashi Hoken Soudon Center

13:00~13:30 Telephone reservation



<https://park.paa.jp/>

park2/clinics/3330

What to bring Maternal and Child Health Handbook, medical questionnaire, bath towel

“WAKABA” file (Up to 1-and-a-half-year-old child)

Please call if you cannot make the designated date. Checks take about 2 hours.

4か月の子ども		
Date	Location	Birthday
11 / 5 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	2024 / 6 / 1 ~ 15
11 / 6 (Wed)		2024 / 6 / 16 ~ 30
11 / 8 (Fri)	Higashi Hoken Soudan Center	2024 / 6 / 1 ~ 30

11 Months		
Date	Location	Birthday
11 / 25 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2023 / 12 / 1 ~ 31
11 / 26 (Tue)	Higashi Hoken Soudan Center	

1 Year 6 Months		
Date	Location	Birthday
11 / 11 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2023 / 4 / 1 ~ 15
11 / 12 (Tue)		2023 / 4 / 16 ~ 30
11 / 13 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2023 / 4 / 1 ~ 30

Please **brush your child's teeth** before coming as there is also a dental check-up.

3 Years		
Date	Location	Birthday
11 / 18 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2021 / 9 / 1 ~ 16
11 / 19 (Tue)		2021 / 9 / 17 ~ 30
11 / 20 (Tue)	Higashi Hoken Soudan Center	2021 / 9 / 1 ~ 15
11 / 22 (Fri)		2021 / 9 / 16 ~ 30

*Please bring the **urine sample** and the **eye/ear questionnaire**.

けんこうかんりか
Health Management Division 健康管理課 058-383-1116

ひがしほけんそうだん
Higashi Hoken Soudan Center 東保健相談センター 058-379-7888



2025 Nursery School Applications / 令和7年度の保育所の申し込み

Those who wish to use a daycare center from April 2025 need to apply. You can get an application form from the Kosodate Ouenka (Childcare Support Division) at the City Hall,

Or download it from the city's homepage.

(<https://www.city.kakamigahara.lg.jp/kodomo/hoiku/1002269/1002270.html>)



Please visit the Childcare Support Division with the necessary papers (work forms, etc) between Oct 1-31.

こそだ おうえんか
Childcare Support Division / 子育て応援課 058-383-1154

KIA FESTIVAL 2024 (International Festival)

We will exhibit some booths to introduce foreign cultures of various countries.

Also there will be some food trucks so you can enjoy different foods from the different countries.

Let's have fun together! Bring your friends and family!

Date/Time November 24, 2024 (Sun) 10:00~16:00

Place Sangyo Bunka Center, 1F (Naka Sakura-machi 2-186)

かかみがはらこくさいきょうかい
Kakamigahara International Association / 各務原国際協会 (KIA) 058-383-1426

Dental Care Workshop for 2 Year Olds / 2歳のこどもの歯の教室

We will teach you how to brush your child's teeth and conduct saliva test. You may also get advice about children's food, nutrition, and growth.

Please Bring: Child's toothbrush, cup, 1 large towel, small towel, maternal and child health handbook, child's dental record book and the questionnaire for the 2-year-old child dental workshop.

Please make a reservation from the QR two days in advance.

■ Those living in Naka, Inaba, Kawashima and Sohara

Date/Time October 10th 9:15 ~ 11:30

Location Sogo Fukushi Kaikan (Naka Sakura machi 2)

■ Those living in Unuma

Date/Time October 17th 9:15 ~ 11:30

Location Higashi Hoken Soudan Center (Unuma Haba cho 2)

けんこうかんりか
Health Management Division 健康管理課 058-383-1116



Maternity club 2 ひろば マタニティ広場 2

Expecting mother and father can get support at Maternity club. This month's maternity club is targeted to those who are expecting babies in January to March 2025 and their partners.

- Maternity exercise
- Think about baby

Date/Time October 25th (Fri) 9:30~11:00
Place Sogo Fukushi Kaikan,1F (Naka Sakura machi 2)
Bring Maternal and Child Health Handbook, pen, 2 bathtowels /1 person
Application Please apply at least 5 days in advance by using the code.

* Up to 20 couples can be joined.



けんこうかんりか
Health Management Division / 健康管理課 058-383-1116

Vaccine for elderly people こうれいしゃ 高齢者のワクチン

Following people can get vaccinations for influenza and corona virus.

- ① 65 years old on the vaccination day
- ② 60 – 64 years old on the vaccination day and have difficulties on daily life due to disease of heart, kidney or respiratory, or HIV (equivalent to grade 1 of disability certificate)

Date October 1, 2024 – January 31th, 2025
Place Please see the clinic list by using the code
Price Influenza ⇒ ¥1500 Corona virus ⇒ ¥2000
Bring Health insurance card, Health handbook (if you have)

Others

- Those categorised in ① can get a pre-exam questionnaire and vaccine ticket at the clinic.
- Those on welfare benefit can get vaccines for free of charge. Please visit the health management division with your ID such as my number card.
- Those in ② need to bring disability certificate and ID (my number card etc.) to health management division.
- In case you cannot take vaccine at Kakamigahara city due to hospitalization, please contact to the health management division.
- If you want to take vaccine at other clinic in Gifu prefecture, please make a reservation through the code.



もうしこみ QR



けんこうかんりか
Health Management Division / 健康管理課 058-383-7570